

Volksstimme

Stapelplatz 15 Magdeburg
11

Tageszeitung der Sozialdemokratischen Partei im Regierungsbezirk Magdeburg

Die „Volksstimme“ erscheint an jedem Wochentag abends. — Verantwortlich: H. Reichardt, für Anzeigen: W. Lindau. (Platz) geht verloren, wenn nicht binnen 14 Tagen nach Rechnungsstellung Zahlung erfolgt. Anzeigen unter Druck und Verlag von W. Pfannsch & Co., sämtlich in Magdeburg, Große Mühlstraße 2, Fernruf Nr. 2881. Zeit 25% Prozent Aufschlag. — Für Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen bei nicht rechtzeitigem Aufgabepunktungsscheit Seite 120. — Bezugspreis: Monatlich 2,50 M., Abnehmer 2,00 M., Einzelpreis 20 Pf., Sonntag 30 Pf., keine Gewähr. — Platzvertrieb unverbindlich. — Erlaubungsbereich Magdeburg. — Postfach Nr. 123 (W. Pfannsch & Co., Magdeburg). — Für die Ausgabe in überlieferten und andern Sonderausgaben erfolgt Verrechnung nach einem besonderen Tarif. — Verteilungsscheit: überlieferten und Gebote Seite 226 der Verteilungsscheit.

Nr. 295 Freitag, den 18. Dezember 1931 42. Jahrgang

Eiserne Front marschbereit

Über das ganze Reich formiert - Partei, Gewerkschaften, Sportler, Reichsbanner einig im Kampf gegen den Faschismus

Die wirtschaftliche und politische Not der Zeit, die frechen Anstürme der Reaktion und ihrer faschistischen Hilfstruppen auf Republik und Arbeiterrechte, die Gefahr weiterer Verelendung, haben einen Abwehrblock zusammengeschmiedet, an dem die Finsterlinge sich den Kopf einknurren werden: Die Eiserne Front aller Sozialisten und Republikaner. Die Idee, in Magdeburg geboren, hat feste Form bekommen und sich über das ganze Reich ausgebreitet. Die Massenorganisationen haben sich zur Abwehr zusammengefunden: Sozialdemokratie, Gewerkschaften, Reichsbanner und Arbeitersportler.

Die Spitzenvertreter dieser Heere sind am Mittwoch in gemeinsamer Konferenz im Gebäude des Reichswirtschaftsrats in Berlin zusammen gewesen, haben das Kampffeld gesichtet und ihre Schlüsse gezogen und vor allem Kampfpläne zur Linderung der Not der Massen erworfen.

Eindringlich und überzeugend wurden von Leipart und Breitscheid die ungeheuren Schwierigkeiten geschildert, die in der großen Krise ihren Ursprung haben und die auch die Hände der Regierung in vieler Hinsicht binden. Mit besonderem Nachdruck wurde auf die Hauptquelle der deutschen Not, auf die Reparationslasten, hingewiesen. Der Kampf gegen die Reparationen — das wurde vor aller Öffentlichkeit einmal deutlich herausgestellt, ist längst eine Kampfforderung der gewerkschaftlichen wie der politischen Arbeiter-Internationale. Die sozialistische Arbeiterbewegung hat längst den Kampf gegen die Reparationen geführt, bevor die Nazis groß und mächtig waren. Sie führt diesen Kampf allerdings nicht mit großsprecherischen Reden, die das Volk über die wirklichen Schwierigkeiten und Kräfte- und Machtverhältnisse hinwegtäuschen. Schluch mit den Reparationen! Wer will das nicht in Deutschland? In dieser Forderung ist ganz Deutschland einig. Aber diese Einigkeit schafft uns noch keine Erleichterung. Diese Erleichterung ist nicht auf dem Weg über das Chaos herbeizuführen. Die Regierung täte daher gut, wenn sie auch in dieser Frage dem Volke die ganze Wahrheit sagte und nicht gegenüber dem Treiben der Nationalsozialisten, wie in so vielen Dingen, es an Aktivität und Mut fehlen ließe.

Die Eiserne Front hat am Mittwoch ihre Marschrouten im Kampf gegen den Faschismus in dieser Entschließung niedergelegt:

Unbeschadet unserer ablehnenden Stellungnahme zu der neuen Notverordnung geloben wir, den Kampf gegen den Faschismus mit gesteigerter Aktivität fortzuführen.

Wir werden unsere Kampfmethoden denen unserer Feinde anpassen: Auf dem Boden des gesetzlichen Rechtes, solange sie sich selbst legal betätigen, andernfalls mit andern Mitteln, werden wir die republikanische Verfassung, die sozialen Rechte und kulturellen Ziele der Arbeiterklasse und den europäischen Frieden verteidigen.

Infolge der parlamentarischen Machtverhältnisse, für die nicht wir, sondern weite Teile der Wählerschaft die Verantwortung tragen, haben wir zurzeit keine praktische Möglichkeit, die in Kraft getretene Notverordnung sofort aufzuheben. Sie ist ein Produkt der kapitalistischen Wirtschaftskrise und der Kräfteverteilung im Reichstag.

Die Überwindung der faschistischen Gefahr ist unsere erste Pflicht im Interesse der Arbeiterklasse. Danach richten wir unser Verhalten im Parlament und im Lande ein.

In diesem Kampf gegen den Faschismus ist den Sozialisten und Republikanern jeder Bundesgenosse willkommen, der ernstlichen Willens ist. Die Regierung verlangt von den Arbeitern Opfer, große Opfer. Sie wären leichter zu tragen, wenn die Regierung auch den Arbeitern zeigte, daß sie sich nicht vom Faschismus auf der Nase herumtanzen läßt, wie das zum Beispiel beim Uniformverbot zu beobachten ist. Die Reichsbannerfarben, die Farben der Republik, werden zusammen mit den Farben der Feinde der Republik verboten. In Braunschweig aber verhöhnern die Nationalsozialisten offen und frech das Uniformverbot der Reichsregierung. Wenn es aber die Regierung an Mut fehlen läßt, dann

ist das für die Sozialdemokratie und für die Gewerkschaften noch lange kein Grund, nun ebenfalls schlapp zu werden. Die eiserne Front der Arbeiter beugt sich nicht! So rief Otto Wels, der Vorsitzende der Sozialdemokratischen Partei,

Wichtiger Appell im Reichswirtschaftsrat

Die gemeinsame Konferenz der Bundesräte des ADGB, des IFA-Bundes, des Allgemeinen Deutschen Beamtenbundes, der Sportorganisationen und des sozialdemokratischen Parteiaussschusses gestaltete sich zu einer wichtigen Kundgebung ersten Kampfwillens um die materielle Unabhängigkeit und die politische Freiheit der arbeitenden Bevölkerung. Der Bundesvorsitzende des ADGB,

Theodor Leipart

begrüßte im Namen des Bundesvorstandes des ADGB, des Allgemeinen Deutschen Beamtenbundes und des IFA-Bundes die anwesenden Mitglieder des sozialdemokratischen Parteivorstandes, des sozialdemokratischen Parteiaussschusses, der sonstigen befreundeten Organisationen und die zahlreich erschienenen Vertreter der in- und ausländischen Presse.

Das erste Wort Leiparts galt der ungeheuren Not und den Qualen der 6 Millionen Arbeitslosen, denen zu helfen die Zweckbestimmung der jüngsten Notverordnung ist, denn alle darin vorgesehenen Maßnahmen sollen die Wirtschaft beleben, die Arbeitslosigkeit verringern und allmählich ganz beseitigen. Ob dieser Zweck erreicht wird, so fährt Leipart fort, ist sehr zweifelhaft. Die Vorstände der Gewerkschaften und der Sozialdemokratischen Partei werden bestimmt mit Aufforderungen aus ihrer Mitgliedschaft, alles daranzusetzen, um diese Notverordnung zu beseitigen.

Gewerkschaften und Partei haben bis zur letzten Stunde den hartnäckigsten Widerstand geleistet. Den Anforderungen dieser gemeinsamen Front ist es schließlich doch gelungen, einen Einfluß auf die letzten Entscheidungen der Regierung auszuüben.

Der Kampf gegen den „Marxismus“ geht in erster Linie gegen die Gewerkschaften und gegen ihre Erfolge auf Lohn- und sozial-politischem Gebiet. Jetzt sollen die Gewerkschaften und die „hohen Löhne“ an allen Hebeln und an der ganzen Weltwirtschaftskrise schuld sein. Der schwer erschütterte Kapitalismus wirft wiederum die schon vor 80 Jahren von Lujo Brentano widerlegte Behauptung auf, daß der Lohnfonds eine feste Größe sei und sich in Deutschland nach der Kapitalnot und den Grenzen der Kapitalbildung zu richten hätte. Aber Lujo Brentano hat nachgewiesen, daß der Lohn nicht aus dem Profit des Kapitals, sondern aus dem Verkaufserlös der Produktion bezahlt wird.

Es kommt also auf den Konsum und auf die Kaufkraft an, die aber durch die Lohnsenkung immer mehr zerschlagen werden.

Man vergißt bei der Betrachtung der Lohnsenkungen immer wieder, daß die Tariflöhne fast durchweg nur die Mindestlöhne gewesen sind. Die übertariflichen Verdienste, Leistungszulagen usw. sind längst fast überall beseitigt, und dadurch ist die angebliche Senkung des Lebensmittelpreises von 15% auf 18% bereits mehr als ausgeglichen.

Noch 1928 hat der Unternehmerverband beklagt, daß die Löhnerverdienste im Durchschnitt 15 bis 25 Prozent betragen. Das ist abgeschafft, und nun kommt, sozusagen durch allgemeinverbind-

in seinem Schlußwort zum Generalappell im Kampf um ein freies Deutschland, im Kampf gegen die Not, der deutschen Arbeiterschaft zu. Wir beugen uns nicht, wir kämpfen! —

lichen Schiedspruch des Reichspräsidenten, eine neue Lohnsenkung um 15 Prozent. Selbst nach der vorgeschriebenen Mietersenkung und 10prozentigen Preisreduzierung würde die Lohnsenkung diese Aufwandsverminderungen immer noch übersteigen.

Leipart begründet dann eingehend die Forderung, daß die Preisentlastung der Lohnsenkung vorausgehen müsse und äußert unter lebhafter Zustimmung starke Zweifel an der raschen und vollständigen Durchführung des Preisabbaues. Wenn die Regierung auch das „Sofortprogramm“ der Unternehmer mit seiner Lobpreisung der Privatwirtschaft abgelehnt hat — sie konnte es deshalb, weil kein Zweifel mehr daran besteht, daß der Kapitalismus brüchig geworden ist — so hat sie damit die Unzuverlässigkeit und Unfähigkeit der Kapitalisten anerkannt, die Wirtschaft zum Nutzen des Volksganges zu gestalten und richtig zu führen.

Aber für den Sozialismus ist damit noch nicht viel gewonnen, zumal die Regierung von den Vorschlägen der Unternehmer sehr viel mehr übernommen hat als von den Forderungen der Arbeiterschaft. Immerhin ist unsern Verlangen nach Durchleuchtung der Wirtschaft, nach Bilanzprüfung Rechnung getragen worden, in der Unfallsversicherung können nunmehr die Versicherten in gewissem Umfang mitreden und die Forderung der Unternehmer nach berufsgenossenschaftlichem Aufbau der ganzen Sozialversicherung ist unerfüllt geblieben, ebenso wie ihr Verlangen nach Auflockerung der Tarifverträge und nach Beseitigung der Verbindlichkeitsklärung. Voraussichtlich werden wir sogar

statt einer Beseitigung der Tarifverträge auf der ganzen Linie Tariflöhne bekommen. Das ist allerdings ein schlechter Trost, denn diese Löhne würden auf dem Niveau der Notverordnung aufgebaut sein.

Von den Schwierigkeiten, vor denen die Reichsregierung steht, macht sich die große Volksmehrheit keine rechte Vorstellung. Eine der Ursachen der besondern Schwierigkeiten in Deutschland ist die Reparationslast, die wesentlich zur Erschütterung der Wirtschaft in der ganzen Welt beigetragen hat. Man sieht das allmählich überall ein, besonders in England, dessen Export durch die deutsche Reparationslast zerstört worden ist. Immer lauter wird der Ruf:

Schluch mit den Reparationen! Die Kriegsverwicklungen sind durch die bisherigen Leistungen Deutschlands bereits wieder gutgemacht.

(Lebhafte Zustimmung.) In voller Übereinstimmung mit der gesamten Arbeiter-Internationale haben wir schon immer die Streichung aller Reparationen und Kriegsschulden gefordert. Die Notverordnung hat der arbeitenden Bevölkerung wieder gewaltig schwere Lasten aufgelegt. Dagegen kämpfen wir, aber

Brief des Reichskanzlers an Wels

Brüning erkennt die Forderung an: Ohne Preisentlastung kein Lohnabbau

In der vergangenen Woche hat der sozialdemokratische Reichstagsabgeordnete Wels bei dem Reichskanzler schriftliche Vorstellungen wegen der Gleichzeitigkeit der Lohnsenkungen mit den Preisentlastungen in der Notverordnung erhoben. Auf diesem Brief hat der Reichskanzler unter dem 12. Dezember eine Antwort erteilt, in der es heißt:

„Mit Ihnen bin ich durchaus davon durchdrungen, daß eine unerträgliche Schrumpfung der Kaufkraft der breiten Massen der Bevölkerung durch die neuen wirtschaftspolitischen Maßnahmen von den verhängnisvollsten Folgen sein würde. Von dieser Auffassung war auch die Reichsregierung bei ihren letzten Entscheidungen befeelt.

Den Niederschlag der Auffassung der Reichsregierung bitte ich aus der Einstellung der amtlichen Verlautbarung erkennen zu wollen, mit der die Reichsregierung am 8. d. M. die neue Notverordnung der Öffentlichkeit unterbreitet hat. In dem vorliegenden Mißverständnis wird ausdrücklich ausgesprochen, daß die Reichsregierung sich erst, nachdem durch Maßnahmen der veranschlagten Art ein wesentlicher Abgleich zwischen den Preisen sichergestellt war, zu einem erneuten Eingriff in Löhne und Gehälter entschlossen habe.“ In demselben Mißverständnis wird weiter:

„Die schicksalhafte Verbundenheit von Löhnen und Preisen bleibt selbstverständlich auch für die Zukunft erhalten. Sollten heute noch nicht übersehbare Umstände eintreten, die diese Wechselbeziehungen zwischen Löhnen und Preisen wesentlich verändern, so wäre eine neue Lage entstanden. Gerade um eine unerträgliche Schrumpfung der Kaufkraft des deutschen Volkes zu vermeiden, wird die Reichsregierung es als ihre vornehmste Pflicht ansehen, darauf zu achten, daß der jetzige Stand von Löhnen und Gehältern nur bei einem entsprechend tief gehaltenen Stande aller Preise aufrecht erhalten bleiben kann.“

„Mit voller Rücksicht habe ich in dieser bedeutsamen Frage des Gesamtprogramms die Reichsregierung in dieser einseitigen Form für die Zukunft festgelegt. So sehr ich mir die Durchführung dieses Teiles des Gesamtprogramms mit allem Ernst und Nachdruck anlegen ließen würde, so war doch, da es sich hierbei um Fragen der zukünftigen Markterhaltung handelt, eine gelegentliche Abweichung im Falle der Notverordnung technisch schwer durchführbar. Angekündigt Ihrer Aufgabe liegt aber doch Wert auf die Durchführung der Teile der Markterhaltung, die ich übrigens schon wiederholt gelegentlich auch ausdrücklich dem Reichsarbeitsrat der Zentrumspartei getroffen habe.“

Ein Sturm brach los...

Entstüftungsgeschrei in der bürgerlichen Presse über die geplante Ausdehnung der städtischen Straßenreinigung

Ein Sturm ist ausgebrochen im bürgerlichen Magdeburger Blätterwald, ein Sturm, der wie kürzlich in der Wilhelmstadt die Dächer abdeckt und ihre Balken und Sparren auf die Straße wirft. Nun schaut der Bürger auf den Trümmerhaufen und in den leeren Bodenraum und ist überrascht, wieviel Sparren in solch einem edeln Hause vorhanden sind und wie wenig Heales dahinter steckt, als man noch nicht ins Innere guhen konnte. Als wenn im Gänsefall der Rauch eingebracht ist, so schnattert und kreischt es in den Spalten der Zeitungen.

Was ist passiert? „Eine neue Kommunalisierungsmöglichkeit ist ausgebeutet, tausende sollen dem Hunger preisgegeben werden, den Vermissen der Armen will man das Obdach nehmen, ein Wahnsinn, der Methode hat.“ So schreibt die „Tageszeitung“. Die „Magdeburgerische“ bricht sich etwas vornehmer aus: „Man glaubt kaum seinen Augen zu trauen, es wird in Gebiete eingegriffen, die eigentlich der Privatwirtschaft vorbehalten sind, einfach unglaublich, es ist eine Milchmädchenrechnung, die da aufgemacht worden ist. Empörung bei den Hausbesitzern.“

Und der alte ehrliche „Generalanzeiger“? Auch er findet große Töne um die gefährliche Sache. „Neuer Anschlag des Magistrats auf das freie Gewerbe, es sollen wieder etliche Gewerbetreibende ihrer Existenz beraubt werden, Kommunalisierung um jeden Preis auf Kosten der Vermissten der Armen, auf dem Rathhaus wird mit einer Leichtfertigkeit gerade über die Lebensinteressen der ärmsten Schichten unserer Bevölkerung hinweggegangen; was werden die Vertreter der Gewerkschaften in der Stadtverordneten-Versammlung über diesen Streich eines der Thron sagen?“

Dies sind Worte, harle energische Mahnungen! Da muß doch etwas ganz Gemeines auf dem Rathhaus ausgeht worden sein, denkt der Bürger und sucht auf diesen „roten Magistrat“, der tausende ins Elend bringen will. Wenn sogar schon die Hausbesitzer erregt sind, von denen man im allgemeinen nicht sagen kann, daß sie ein sehr soziales Herz haben, dann muß es doch wahrhaftig schlimm sein.

Was ist nun wirklich passiert? Die „Volkstimme“ hat ebenfalls über die neue „Schandtat“ auf dem Rathhaus berichtet. Ihre Leser werden sich erinnern, daß wir einen Bericht über die Sitzung der Straßenreinigungsdeputation wiedergaben, in der die Frage der Ausdehnung der städtischen Straßenreinigung auf das gesamte Stadtgebiet behandelt und beschlossen wurde. Als ein Verwaltungsausschuß der städtischen Körperschaften hat eine für Magdeburg immerhin brennende Frage erörtert. Sie wird demnächst an den Magistrat gelangen, der sich bisher mit der Sache noch nicht befaßt hat, wenigstens nicht als Korporation. Der Magistrat wird zunächst darüber Beschluß fassen und dann, je nach Ausfall des Beschlusses, eine Vorlage an die Stadtverordneten bringen oder die Angelegenheit noch weiter prüfen. Der Beschluß des Ausschusses bedeutet zunächst weiter nichts, als eine reine Verwaltungsmahnung. Jedem, der den Gang der Dinge in der städtischen Verwaltung kennt, weiß das. In der bürgerlichen Presse ist es einen Entstüftungsturm aus, wie er schlimmer nicht sein kann.

Nun ist man bei den edlen Presseorganen des Magdeburger Bürgertums solche Entstüftung über die verfluchten städtischen Regiebetriebe ja gewohnt. Um die Mächtigste des Wohlfahrtsamts, um die Schwunghammerwerkstatt im Versorgungsheim, um den städtischen Kuchenschneider und um manches andre ist ein Kampf geführt worden, als würden durch sie die Gewerbetreibenden Magdeburgs ohne Ausnahme an den Rand des Ruins gebracht.

Wir wollen in die Erinnerung zurückrufen, was in jenem Ausschusse vorgegangen ist. Der Delegierte der städtischen Straßenreinigung, Stadtrat Haupt, hatte einen Plan vorgelegt, nach dem die städtische Straßenreinigung ausgedehnt werden soll auf das ganze Stadtgebiet. Jetzt reinigt die Stadt nur ein knappes Drittel, nach unjener Informationen etwa 1 Million Quadratmeter Straßenfläche. Nach dem neuen Vorschlag würde die Stadt etwa 1,5 Millionen Quadratmeter zu reinigen haben. Den neu zu erwerbenden Teil sämtlich jetzt noch die Hausbesitzer, bzw. ihre Beauftragten. Während die Stadt die stark verschmutzten großen Verkehrsstraßen befreit, haben die Hausbesitzer die stillen Wohnstraßen, die Straßen in der Hauptsache, die nur dreimal in der Woche zu reinigen sind. Das ist für den Maschinenpark der Stadt ein Nachteil, da er bei dem jetzigen Zustand nicht voll ausgenutzt wird. Für die Reinigung durch die Stadt werden die Hausbesitzer der betreffenden Straßen zur Kostentragung herangezogen. Sie zahlen bestimmte festgesetzte Gebühren, die sich nach einem Einheitsfuß für das zu reinigende Quadratmeter richten. Dieser Einheitsfuß beträgt zurzeit 0,58 Pfennig. Nach der Ausdehnung der Reinigung auf das ganze Stadtgebiet wird dieser Einheitsfuß auf 0,37 Pfennig herabgesetzt.

Um diese Ausdehnung des Arbeitsgebietes der städtischen Straßenreinigung durchführen zu können, sollen Maschinen beschafft werden und für diese natürlich auch die notwendigen Garagen. Insgesamt erwachsen daraus Kosten in Höhe von 414.000 Mark. Die Deckung dieses Betrages steht aus Nebenfonds der Straßenreinigung voll zur Verfügung.

Der Plan ist, das wird jeder fortschrittlich denkende Mensch zugeben, sehr zu begrüßen, Magdeburg ist die einzige Großstadt in ganz Deutschland, in der die Stadt einen so geringen Teil der Straßen zu reinigen hat. Es ist wiederholt zu beobachten

gemessen, daß die Reinigung der Straßen, die noch den Hausbesitzern unterliegen, teilweise recht mangelhaft ist. Mit der allgemeinen Übertragung auf die Stadt wäre hier sicher Hilfe geschaffen. Die Übernahme dieser Aufgabe durch die Stadt würde die Einstellung von 180 Arbeitskräften bedingen, eine sicher zu begrüßende Auswirkung.

Was haben nun aber die klugen Magdeburger Zeitungen sachlich gegen diesen Plan eingewendet? Die 180 Arbeiter, das ist gar nicht, sagen sie. Zugunsten dieser kleinen Zahl werden Tausende brotlos gemacht. Außerdem werden private Reinigungsanstalten, die jetzt von den Hausbesitzern Aufträge erhalten, pleite gehen und ihre Arbeiter, etwa 90 an der Zahl, auf die Straße gemorfen. Nun, diese 90 Arbeiter wären ja mit Leichtigkeit in die Dienste der Stadt zu übernehmen. Sogar die doppelte Anzahl, wie der Ausschuß festgesetzt hat.

Wie ist es aber mit den Tausenden von Existenzen, die sonst noch genannt werden, und die man mit den Vermissten der Armen meint, die ihr Obdach verlieren würden. Hiermit sind die Leute gemeint, die gegen eine meist geringe Ermäßigung ihrer Miete, die Treppenture, Böse und Straßen der Häuser reinigen, in denen sie wohnen.

Das ist gewiß ein Punkt, der beachtet sein will. Daß aber diese Hausmänner, nur weil ihnen ein Teil ihrer Arbeit genommen würde, das Obdach, also die Wohnung verlieren könnten, das ist doch eine sehr demagogische Behauptung. Einmal bleibt ja noch die Aufgabe der Hausflur- und Hofreinigung und zum andern wird der Hausbesitzer ja nicht die Wohnung räumen und leer stehen lassen, nur weil er vielleicht keinen Hausmann mehr gebraucht. Es handelt sich hierbei nicht um vollbeschäftigte Arbeitskräfte, sondern doch nur um solche, die an drei Tagen der Woche vielleicht eine halbe Stunde Arbeit verrichten, meist noch neben ihrem sonstigen Beruf. Gewiß wird mancher Arbeitslose die ihm aus dieser Nebenbeschäftigung erwachsenden kleinen Vorteile gern mit in Kauf genommen haben, wird sie auch gut gebrauchen können, es ist aber nicht so, wie die „Tageszeitung“ behauptet, daß deswegen nun „ungezählte Anträge auf Zulagunterstützung“ beim Wohlfahrtsamt eingehen würden. Dann

wählen in alle Centrale Wohlfahrtsunterstützungsstellen sein. Es brauchen in keiner der Hausmänner von den Hausbesitzern in großem Umfang bereits abgedeckt worden sind.

Es wird aber in dem Verkehrswort auch behauptet, die privaten Reinigungsanstalten arbeiteten billiger. Diese Behauptung ist mit denen der Stadt nicht ohne weiteres zu vergleichen, da sie andere Rechnungsweisen haben. Wenn man aber den städtischen Modus auf die Tarife der privaten Institute anwendet, so ergibt sich, daß diese einen Einheitsfuß von 0,42 Pfennig nehmen. Im besten Falle, wenn man große Flächen in Frage kommen, ergibt sich erst ein Satz von 0,25 Pfennig, nicht wie die bürgerliche Presse allgemein behauptet, von 0,27 Pfennig. Im Durchschnitt sind die privaten Institute nicht billiger, als die Stadt sein will, wenn sie die vorgeschlagene Erweiterung durchführen kann. Die Behauptung, die privaten Institute würden zusammenbrechen, wird schon dadurch widerlegt, daß diese Institute ja nicht nur Straßenreinigung betreiben, sondern Glasreinigung, Teppichreinigung, Reinigung ganzer Geschäftshäuser usw. Die Straßenreinigung, Reinigung ganzer Geschäftshäuser usw. Die Straßenreinigung.

Die Aufregung in der bürgerlichen Presse hat, wie man sieht, gar keine realen Hintergründe. Es ist nur das Geschrei gegen die städtischen Regiebetriebe, das wieder einmal Gelegenheit fand, sich auszuleben. Außerdem ist bei dem Ganzen zu beachten: Eine wirklich maßgebliche Entscheidung ist noch gar nicht erfolgt. Der Magistrat hat sich damit noch nicht befaßt. Und drittens: Eine solche Aufgabe, wie sie hier von einem Ausschuß aufgesetzt worden ist, braucht zur Verwirklichung ihre Zeit. Das wird nun nicht so gehen, daß man heute beschließt und morgen schon anfängt, die Straßen durch die Stadt zu legen. Sie wird sich langsam entwickeln, wird nach und nach aufgebaut werden, organisch wachsen. Wir sind nicht der Auffassung, die in dem Geschrei des Bürgertums zum Ausdruck kommt, daß man in den gegenwärtigen Zeitläuften kommunale Notwendigkeiten der Zukunft ganz aus dem Auge verlieren soll. Wir glauben vielmehr, daß man notwendige auch jetzt planen und beginnen muß, denn schließlich lebt eine Stadt wie Magdeburg nicht nur bis morgen und übermorgen, sondern sie will noch Generationen überdauern.

Aber über diese Unzulässigkeit des Magdeburger Bürgertums braucht man sich nicht zu wundern. Weltbild war ihm noch nie eigen, dem Fortschritt hat es sich von jeher in den Weg gestellt. Aufhalten konnte es ihn nicht. Zum Wohle der Stadt gab es in ihr auch Kräfte, die an die Zukunft dachten und für die Zukunft wirkten.

Die Städte fordern neue Reichshilfe

Am Mittwoch haben Verhandlungen zwischen dem Deutschen Städtetag und dem Reichskommissar Dr. Gärbe über die Senkung der städtischen Tarife stattgefunden. Die wirtschaftliche und psychologische Notwendigkeit, die Preise der Versorgungsunternehmen und Verkehrsbetriebe zu senken, wurde auch in städtischen Kreisen allgemein anerkannt. Andererseits sieht man „gewisse Grenzen der Durchführung“, die vom Deutschen Städtetag wie folgt formuliert werden:

„Die Grenzen der Durchführung liegen darin, daß ein wesentlicher Teil der Tarife eine Verbrauchssteuer darstellt, die zugunsten der kommunalen Erwerbslosenfürsorge erhoben wird. Die Einnahme aus einer solchen Verbrauchssteuer ist bei der Finanzlage der Gemeinden sachlich notwendig; in der Reichsnotverordnung vom 6. Oktober hat die Reichsregierung sogar eine Erhöhung der Tarife wegen der Umschulung kurzfristiger Kredite ins Auge gefaßt. Bei den Verkehrsbetrieben wird das Ausmaß der Tariffenkungen höher sein als bei den Versorgungsbetrieben.“

Die Darstellung des Deutschen Städtetages kommt zu dem Schluß, „daß die Senkung der Tarife in gewisser Beziehung von der Bereitstellung der Höhe einer Reichshilfe für die kommunale Erwerbslosenfürsorge abhängt“.

Ueber die Entwicklung der Kommunalfinanzen wird folgende Darstellung gegeben:

„Auf Grund zuverlässiger Schätzungen mußte man Mitte Oktober mit einem kommunalen Fehlbetrag von 400 bis 425 Millionen Mark für das Rechnungsjahr 1931/32 rechnen. Die Notverordnung vom 8. Dezember bringt für die Kommunen im finanziellen Gesamtergebnis folgendes: An Entlastungen durch die Gehaltsenkungen etwa 42 Millionen, durch die Lohnsenkung bei den Rammereiarbeitern 5 Millionen, durch die Voderung der gehobenen Fürsorge 8 Millionen, durch die Zinssenkung 25 Millionen, an Ersparnis sachlicher Ausgaben durch die Preissenkung 10 Millionen, durch die Erhöhung der Umsatzsteuer 80 Millionen und durch die Voderung der Realsteuererträge 15 Millionen, insgesamt also vermutlich 185 Millionen Mark für den Rest des Haushaltsjahres, während durch die Aufhebung der Mineralwassersteuer ein Ausfall von etwa 8 Millionen Mark entsteht. Die Mindereingänge an Einkommen- und Körperschaftsteuer werden gegenüber 1930 nicht weniger als 40 Millionen Mark betragen. Für die Gesamtheit der Gemeinden und Gemeindeverbände verbleibt demnach mindestens ein Fehlbetrag von 250 bis 275 Millionen Mark für 1931/32. Die Reichsregierung nimmt an, daß die biete Notverordnung den Haushalt ausgleicht, macht sich aber, wie aus dem amtlichen Kommuniqué vom 9. Dezember hervorgeht (in dem gesagt wird, daß die Kommunalfinanzen ausgeglichen seien, selbst wenn sich bei den Gemeinden eine neue Reichshilfe notwendig machen sollte. Red.), mit vollem Recht auf die Notwen-

digkeit einer weiteren Reichshilfe für die kommunale Erwerbslosenfürsorge.“

Der engere Vorstand des Deutschen Städtetages hat sich am Mittwoch mit der Situation befaßt und mit besonderer Dringlichkeit auf den Ernst der Lage der Städte hingewiesen. Darüber wird folgendes Kommuniqué verbreitet:

„Während die Reichsanstalt für Arbeitslosenversicherung nach ihrem letzten Ausweis Mängel vornehmen kann, steigt die Zahl der Erwerbslosen, die ausschließlich von den Kommunen unterstützt werden, von Monat zu Monat. Die Jahresbelastung der Gemeinden durch die Wohlfahrtsdienstleistungen beträgt gegenwärtig mehr als eine Milliarde Mark. Die Unterstützungsätze lassen sich in den bei weitem meisten Gemeinden nicht mehr herabsetzen; der durchschnittliche Tagesatz des Erwerbslosen ist gegenwärtig nicht mehr als eine Mark. Unter diesen Umständen ist es angesichts der scharfen Märdgänge der Ueberweisungssteuern, der eigenen Steuern und der Werkeinnahmen, angesichts der ständig zunehmenden Wohlfahrtslasten und der Unmöglichkeit, den Aufgabenaufbau noch weiter wesentlich zu verschärfen, notwendig, daß die Reichsregierung den in Aussicht genommenen Reichszuschuß für die gemeindliche Erwerbslosenfürsorge möglichst schnell und möglichst hoch leistet. Die Finanz- und Massenschwierigkeiten der Gemeinden müssen rasch behoben werden, damit die Weiterzahlung der Unterstützungen, Löhne, Gehälter und Zinsen gesichert wird. Der Städtetag hat schon mehrfach gefordert, die Reichshilfe nicht in Form von Dotationen zu zahlen, sondern schlußendlich nach der überdurchschnittlichen Belastung mit Wohlfahrtsdienstleistungen zu verteilen.“

Die Vorlagen häufen sich

Mit der Stadtverordneten-Sitzung für heute Donnerstag haben sich die Fraktionen und die Ausschüsse reichlich beschäftigt. Zwei Anträge hat die sozialdemokratische Fraktion noch eingebracht. Sie lauten: Wie bekannt geworden ist, hat der Magistrat beschlossen, tuberkulösen und kinderreichen Familien eine Weihnachtshilfe in Form eines Lebensmittelpakets zu gewähren, bei kinderreichen Familien wird diese Beihilfe erst bei vier und mehr Kindern gewährt.

Angeichts der katastrophalen Lage vieler Familien mit Kindern wird beantragt, daß sämtlichen Wohlfahrtsdienstleistungen ein Zuschuß von 25 Millionen Mark für den Rest des Jahres gewährt wird.

In einigen Fällen sind in letzter Zeit die aus der Arbeitslosenunterstützung bzw. Krisenunterstützung Ausgesteuerten vom

SCHENKT JUNO

6 STÜCK 20 & DANN IST'S WIRKLICH WEIHNACHT!

Joselky JUNO

Wie wird das Wetter am Freitag?



Trocken, schwache Winde. Bei nördlichen Winden und klarer Nacht könnten die Temperaturen 8 bis 4 Grad unter Null sinken. Auf dem Broden

ging das Thermometer bis auf - 9 Grad zurück. Bislang traten leichte Schneehäuser auf, eine Schneedecke konnte sich jedoch im Flachland nicht bilden. Westlich der Elbe sind Spuren einer solchen vorhanden. Im Brodengebiet liegt der Schnee jedoch bis zu 20 Zentimeter hoch. Neue Polarluftmassen werden kaum noch nach Mitteldeutschland gelangen. Bei ständig steigendem Luftdruck wird sehr bald das Abfließen der Kaltluft einsehen, wobei sich in der Höhe föhnige Erwärmung, am Boden aber stärkere Strahlungs-Kälte einstellen wird.

Aussichten: Teils heiter, teils bewölkt, ganz oder vorwiegend trocken, schwache nördliche Winde, Temperatur am Tage ähnlich wie Donnerstag, nachts kälter.

Wintersportwetter im Harz am 17. Dezember.

Brocken: - 9 Grad, bedeckt, Schneedecke 20 cm, neu 5 cm, Pulverschnee, auf der Spitze verweht, Sport möglich.
 Torfhaus: - 4 Grad, wolfig, Schneedecke 15 cm, neu 4 cm, Pulverschnee, Ski und Hobel gut.
 Brannlage: - 5 Grad, wolfig, Schneedecke 8 cm, neu 4 cm, keine Sportmöglichkeit.
 Glend: - 4 Grad, wolfig, Schneedecke 8 cm, neu 5 cm, keine Sportmöglichkeit.
 Hab Gasse: - 4 Grad, heiter, Schneedecke 5 cm, neu 5 cm.

Wasserstände

+ oberhalb Meer, - unter Null.		Hintergrund und Geste		Wasser	
Altmühl	17.12. + 0,28	0,02	Werra	17.12. + 1,04	0,02
Brandenburg	17.12. + 0,10	0,08	Tröbitz	17.12. + 1,02	0,01
Elbe	17.12. + 0,08	0,18	Wernburg	17.12. + 1,00	0,01
Elster	17.12. + 0,08	0,12	Elbe-Oberpegel	17.12. + 1,00	0,01
Elstertal	17.12. + 0,08	0,12	Elbe-Unterpegel	17.12. + 1,00	0,01
Elstertal	17.12. + 0,08	0,12	Gräfenhain	17.12. + 1,00	0,01
Elstertal	17.12. + 0,08	0,12	Gräfenhain	17.12. + 1,00	0,01
Elstertal	17.12. + 0,08	0,12	Gräfenhain	17.12. + 1,00	0,01
Elstertal	17.12. + 0,08	0,12	Gräfenhain	17.12. + 1,00	0,01
Elstertal	17.12. + 0,08	0,12	Gräfenhain	17.12. + 1,00	0,01
Elstertal	17.12. + 0,08	0,12	Gräfenhain	17.12. + 1,00	0,01

Nur wenige
 Weihnachts-Einkaufsadressen
 sind dies Jahr **so wichtig** wie
KAUFHAUS DISKRET

Unser Haus mit seiner sehenswerten Schaufenster-Passage steht im Zeichen des Weihnachtsverkaufs! Prüfen Sie bitte, welche Einkaufsvorteile wir Ihnen durch unsere niedrigen Preise und unsere guten Qualitäten bieten! Auf Wunsch bequeme Zahlungs-Erleichterung!

Diskret
 DAVID SCHLEIN-ALTE ULRICHSTR. 14
 Mit der grossen Schaufenster-Passage.

Sonntag, den 20. Dezember, von 2 bis 7 Uhr geöffnet.

Schenkt Uhren in der Notzeit!

Aber solche von **Lebensdauer** mit reeller **Garantie**. Nur in den **soliden Fachgeschäften** erhältlich.

Monatsgarderobe
 Smoking, Frack, Gehrock u. Sakko-Anzüge, Mäntel usw., fast neu von ersten Berliner Schneidern, auch für korporante Herren, sehr preiswert

Frühmanns Etagegeschäft
 Breiter Weg 87, 1 Treppe
 Sonntag von 2 bis 7 Uhr geöffnet

Prakt. Weihnachtsgeschenke
 Anzug-Unter-Überzieher-Hosen-Joppen
 zu Engrospreisen, billig und gut!

Breiter Weg 175/77 Rückgebäude
 Sonntag geöffnet von 2 bis 7 Uhr

Rothbücher für den einfachen Haushalt von 2.00 Mark Buchhöl Volkstimme

Preissenkungs-Aktion
 der Firma **Erich Gerecke & Co.**
 Die bekannte Zigarre Doppel-Corona kostet statt 20 Pf. **jetzt nur 15 Pf.**

WEISEN DIESE NEUEN BÜCHER

WEGE AUS DER KRISE

Fritz Tarnow: 0,20 RM.
 Kapitalistische Wirtschafts-anarchie und Arbeiterklasse
 Referat gehalten auf dem Leipziger Parteitag der SPD. am 1. Juni 1931

Julius Hirsch: brosch. 1,50 RM.
 Die Wirtschaftskrise
 Die Gesamtzusammenhänge des Weltunglücks, seine erkennbaren Möglichkeiten von Anpassung und allmählicher Überwindung

Emil Lederer: 1,00 RM.
 Wege aus der Krise
 Ernsthaft und vernunftgemäß Worte zu der augenblicklichen tiefen Depression

Emil Lederer: 1,00 RM.
 Wirkungen des Lohnabbaus
 Das schwierige Problem ohne Schlagworte behandelt und beantwortet

Otto Bauer: 1. Bd. 5,50, 2. Bd. 4,30 RM.
 Kapitalismus und Sozialismus nach dem Weltkrieg
 Rationalisierung — Fehrrationalisierung
 Zum ersten Male erhalten wir hier Antwort auf die großen wirtschaftlichen Fragen von einem der berufensten Kenner

DER BUCHHANDLUNG VOLKSSTIMME

Jetzt noch billiger als vorher!

Kolonialwaren noch billiger!		Wurstwaren noch billiger!		Backwaren	
Feinstes Auszugmehl	Pfund 26 Pf.	Dampfwurst	Pfund 80 Pf.	Prima Stollen	Stück 50 Pf.
Feinstes Auszugmehl (in 5-Pfund-Beutel)	1,30	Rotwurst	Pfund 68 Pf.	Prima Stollen groß	Stück 1,00
Kaff. Sultaninen	Pfund 56 Pf.	Landleberwurst	Pfund 84 Pf.	Königskuchen	Stück 50 Pf.
Zitronat	1/4 Pfund 30 Pf.	Feine Leberwurst	Pfund 1,12	Hochfeln	Stück 55 Pf.
Mandeln süß oder bitter	1/4 Pfund 40 Pf.	Feine Mettwurst (Braunschweiger Art)	Pfund 1,00	Alteutscher	Stück 95 Pf.
Haushalt-Margarine	Pfund 38 Pf.	Grobe Mettwurst (Braunschweiger Art)	Pfund 1,08	Napfkuchen	Stück 1,20
Kokosfett	Pfund 40 Pf.	Salami oder Schlackwurst	Pfund 1,20	Vanille-Keks	1/4 Pfund 12 Pf.
Reines Schweineschmalz	Pfund 50 Pf.	Fleischwurst	Pfund 80 Pf.	Pfeffernüsse	1/4 Pfund 15 Pf.
Prima Molkerei-Butter	Pfund 1,20	Poinische	Pfund 1,32	Spekulatius	1/4 Pfund 20 Pf.
Fest-Kaffee (Marke Spezial)	1/4 Pfund 75 Pf.	Speck, fett	Pfund 80 Pf.	Schokoladen-Waffeln	1/4 Pfund 22 Pf.
Haushalt-Kaffee	1/4 Pfund 45 Pf.	Speck, mager	Pfund 1,00	Spitzkuchen	1/4 Pfund 25 Pf.
Edamer vollfett	Pfund 72 Pf.	Speck, mager	Pfund 1,00	Brezeln oder Herzen	mit Schokolade 3 Stück 10 Pf.
Holländer vollfett	Pfund 72 Pf.	Schinkenspeck	Pfund 1,40	Lebkuchen	Stück 5 Pf.
Schweizer Käse	Pfund 1,20	Rollschinken	Pfund 1,64		
Tilsiter Käse vollfett	Pfund 80 Pf.	Feine Teewurst	Pfund 1,32		
		Gekochter Schinken	1/4 Pfund 33 Pf.		

EDUARD GOLDACKER NACHF.
 (I. INH. GUSOWSKI UND VAN GROENENBERGH I.) G.M.B.H.

Galitzches Dorf durch Großfeuer vernichtet

In der galizischen Dorfgemeinde Suchaboly im Gouvernementsbezirk Brody brach ein Brand aus, dem in kurzer Zeit 52 Gehöfte zum Opfer fielen.

Dabei wurden viel Vieh, das gesamte Inventar und die Getreidevorräte vernichtet. Fast die gesamte Einwohnerschaft des Dorfes ist obdachlos geworden, da von den rund 1000 Seelen des Ortes 200 Familien das Dach über dem Kopfe verloren haben.

Die Katastrophe wurde durch starken Wind und durch die dort übliche leichte Bauweise aus Lehm, Holz und Stroh stark begünstigt.

Ein Theater brennt



In Kopenhagens ältestem Neubaustheater Nørrebro brach nach der Vorstellung ein Brand aus, der das Gebäude völlig einäscherte. Die Feuerwehr konnte nur die Mauern vor dem Einsturz bewahren.

Auf einem Abendspaziergang erschossen

Zum Tode verurteilt.

Vom Schwurgericht Dresden wurden der 26 Jahre alte Kaufmann Adam Stephan und der 32jährige Installateur Hans Culbin wegen gemeinsamen vollendeten Mordes zum Tode und wegen gemeinsam versuchten Mordes zu je 6 Jahren Zuchthaus verurteilt.

Stephan, der in homosexuellen Kreisen verkehrte, hat im Frühjahr in Dresden die Bekanntschaft eines Gärtnergehilfen Bruno Hecht gemacht und war zu ihm in sexuelle Beziehungen getreten. Hecht ermöglichte dann durch Darlehenshingabe von rund 1800 Mark den Ankauf eines Lebensmittelgeschäftes durch Stephan, in dem auch Culbin eine Existenz fand. Später ist es zwischen Hecht, der künftig auch in das Geschäft einzutreten gedachte, und Culbin, der dadurch seine Existenz gefährdet sah, zu Spannungen gekommen. Da auch Stephan, der inzwischen ein Mädchen kennenlernte und in seinen Beziehungen zu Hecht ein Heiratsverwehruis sah, vor Schwierigkeiten stand, beschloß Stephan und Culbin gemeinsam, Hecht zu beseitigen.

Der Versuch eines Mordes durch das Anbieten einer mit Nattengift belegten Stulle während eines Spazierganges schlug am 5. Dezember fehl. Hecht sollte hierauf auf wirksamere Weise beseitigt werden. Eine Woche nach dem Mordversuch wurde Hecht zu einem Abendspaziergang an der Elbe mit Stephan bestellt. In der Nähe von Steisch legten sich die Freunde zusammen ans Ufer. Hecht wurden die Augen verbunden — angeblich wollte man ihn mit irgend etwas überfallen. In Wirklichkeit wurde er durch einen Schuß in die Schläfe getötet. Dann warfen Stephan und Culbin, der verabredungsgemäß am Tatort eintraf, die Leiche in die Elbe; es war ihre Absicht, einen Selbstmord ihres Opfers vorzutauschen.

Die Mutter erschlagen

Die 27jährige Arbeiterin Margarethe Schramm aus Prettal (Sachsen) stellte sich auf der Polizeiwache in Hofweim und gab an, sie habe ihre siebenjährige Mutter in ihrer Wohnung in Prettal nach einem Streit erschlagen. Die Ermittlungen der Polizei bestätigten die Angaben. Die Mutter lag mit zertrümmertem Kopf tot im Bett. Neben

Kleine Dinge aus aller Welt

Natürliche Geburtenregelung in Japan.

Die Behörden von Tokio haben an Hand der Volkszählungsstatistik festgestellt, daß der Hauptbevölkerungszuwachs auf die niederen Volksklassen entfällt. Es haben daraus den durchaus zutreffenden Schluß gezogen, daß die Folge eine weitere Verarmung der unteren Schichten sein müsse.

Man erwägt deshalb den Plan, die Bevölkerung durch amtliche Mitteilungen über die Möglichkeit einer Geburtenregelung aufzuklären. Der zurzeit stellvertretende Bürgermeister von Tokio ist der Ansicht, daß die mit der sozialen Fürsorge betrauten Stellen der Stadtverwaltung alle diejenigen den ärmeren Schichten angehörenden Familien, die mehr als vier Kinder haben, über die Möglichkeit der Geburtenregelung aufzuklären sollen.

Die Gegner, die erwideren haben, daß dadurch leicht ein Mißbrauch eintreten könne, hat der Bürgermeister Shiraami mit dem Hinweis abgefertigt, daß den Wohlhabenden sowieso die Möglichkeiten der Geburtenregelung seit langem bekannt seien.

Wo bleibt da das kultivierte Europa?

Naturkultur auch in Frankreich.

In Frankreich ist eine Gesellschaft, die „Société Naturaliste“, mit einem Aktienkapital von 8 Millionen Franc gegründet worden, der 100 Mitglieder angehören. Diese Gesellschaft errichtet auf einer 480 Kilometer von Paris entfernt liegenden Seine-Insel, der „Île Médan“, Wohnstätten, Gärten, Sportplätze usw., wo ihre Mitglieder völlig in Freiheit und Natürlichkeit leben können. Die Insel ist 1800 Meter lang, und auf dieser Bodenfläche will man Raum für etwa 10 000 Menschen schaffen. Die Bewohner der Insel werden sich hauptsächlich von vegetarischer Kost ernähren, aber es darf auch Fleisch gegessen werden.

Das Hauptproblem ist, über das man sich noch nicht ganz einig werden konnte, ob die Bewohner der Insel mit oder ohne Badehose oder Schwimmtrikot umhergehen sollen. Ein Mehr an Bekleidung kommt überhaupt nicht in Frage. Dabei wird aber allerstrengstens auf gute Sitten gehalten werden. Zunächst hat man, da über diese Frage keine absolute Einigung zu erzielen war, ein mehrere Dekar umfassendes Gebiet für die unentwegten Anhänger der Nacktheit reserviert.

Sommer und Winter steht der Aufenthalt auf der Insel den Mitgliedern frei, aber der größte Teil von ihnen wird wohl

im Winter in wärmeren Wohnstättungen zurückzuziehen und sich nur in der heißen Jahreszeit dort aufhalten.

Der Maler mit den 25 Wohnungen.

Der bekannte französische Stilllebenmaler Antoine Dallon besaß in verschiedenen Stadtteilen von Paris nicht weniger als 25 Zimmer, in denen sich oft nicht mehr als eine Staffelei und ein Stuhl befanden. Diese Wohnungen dienten ihm als Atelier und Versteck vor lästigen Besuchern, vor denen er eine große Scheu hatte. Er verließ die Loge seiner Spur, indem er alle 15 Tage eine neue Wohnung bezog.

In einer Straße besaß er sogar zwei einander gegenüberliegende Wohnungen. Sein Kollege und Freund Charles Monselet hatte die gleiche Gewohnheit, er mietete fortwährend neue Wohnungen und zog von der einen in die andre, aber nicht, um, wie Dallon, vor Besuchern sich zu verbergen — sondern um seinen zahlreichen Gläubigern zu entgehen.

Schreckensherkunft mit der „seidenen Schnur“.

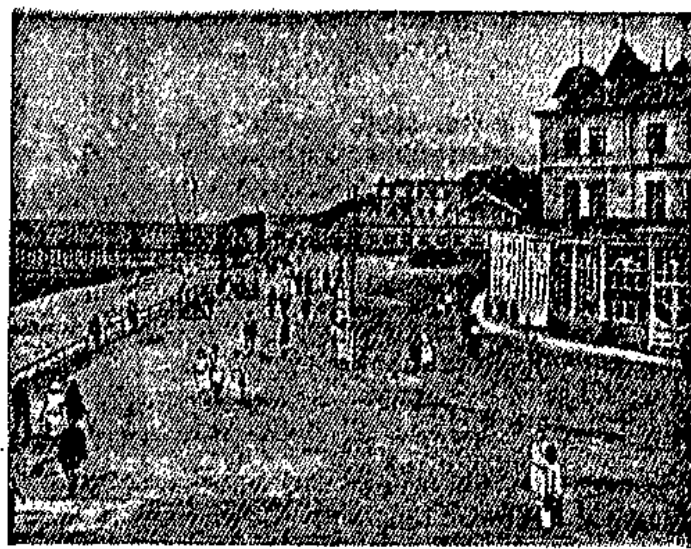
In China spielte zur Zeit der Mandschu-Kaiser die „seidene Schnur“ eine furchterliche Rolle. Jeder Chinese, der im öffentlichen Leben stand, jeder höhere Staatsbeamte, mußte damit rechnen, daß ihm eines Tages die „seidene Schnur“ aus dem Kaiserpalast geschickt wurde. Diese Schnur bedeutete, daß er durch irgend etwas Mißfallen im Herrscherhaus erregt habe und daß man von ihm erwarte, daß er damit seinem Leben ein Ende mache.

Nigoros wurde dieses Schreckensinstrument gehandhabt. Die Schnur wurde ins Haus gebracht, und der, für den sie bestimmt war, mußte verschwinden, sonst drohte furchterliche Gefährdung für die ganze Familie. Ein Eunuch brachte die Schnur dem Hausherrn ohne schriftliche oder mündliche Erklärung, sprach ein paar verbindliche Worte, als ob nichts geschehen wäre, und überbrachte einen kaiserlichen Gruß.

Am nächsten Tage kam derselbe Eunuch, um sich nach dem „Wefinden“ des Hausherrn zu erkundigen. Keine andre Antwort durfte ihm erteilt werden, als daß der Hausherr nach dem Willen des Herrn gelebt habe, also nicht mehr unter den Lebenden sei. Auf Licht zu tunnen, wäre hoffnungslos gewesen, denn Spione bewachten das Haus und kontrollierten, ob die dem Eunuchen gegebene Antwort der Wahrheit entspricht.

der Leiche lag das blutbesudelte Beil. Die Mörderin wurde verhaftet.

Dieses Ostseebad wurde schwer verwüstet



Die Promenade des bekannten Ostseebades Eranz, das von einem Sturm schwer heimgesucht wurde. Die Uferpromenade und das Strandbad sind von den Wellen zerstört worden. In den Häusern sind sämtliche Fenster zersplittert, und die Villenkolonie Westend ist fast völlig abgebebt. Man schätzt den Schaden auf eine halbe Million Mark. Zugleich mit Eranz sind zahlreiche andre Orte an der ostpreussischen Küste bis nach Pillau hinauf schwer betroffen worden. (Zu unserer Notiz: Sturmschäden an der Ostsee.)

Calmette-Prozess gefährdet?

Im Calmette-Prozess in Lübeck machte der Sachverständige, Professor Ludwig Lange vom Reichsgesundheitsamt Berlin, am Mittwoch die sensationelle Mitteilung, daß es ihm gelungen sei, den Krieler Stamm in den Züchtungen aus dem Material der Lübecker Kinder zu identifizieren. Seine technische Assistentin habe ihm schon vor einiger Zeit auf besondere Merkmale, die sie beim Krieler Stamm beobachtet habe, hingewiesen. Die aus den Lübecker Säuglingen isolierten Tuberkelbazillen-Kulturen hätten auffallend ähnliche Merkmale gezeigt.

Auf Grund dieser völlig neuen und alle bisherigen Gutachten völlig unwiderlegenden Aussagen erklärte der Verteidiger Professor Dehdes, Rechtsanwalt Jhde: „Auf diese überaus wichtigen Ausführungen von Professor Ludwig Lange, von denen wir erst jetzt in der Hauptverhandlung hören, und die auch in der Bakteriologie als neue Funde gelten, muß ich die veränderte Sachlage erst mit meinem Mandanten besprechen. Sollte der Prozess dann verzögert oder die Durchführung des Prozesses gefährdet werden, so ist das nicht meine Schuld. Durch die Untersuchungen Professor Ludwig Langes ist der Beweis erbracht, daß die aus

Niel bezogenen menschlichen Tuberkelbazillen durch Verwechslung in den in Lübeck verabreichten Impfstoff gelangt sein müssen.“

Die Feststellungen Professor Ludwig Langes wurden von Professor Hahn bestätigt, der auf Grund eigener Untersuchungen zu dem gleichen Ergebnis gelangt sein will. Auch Professor Bruno Lange äußerte sich in dem gleichen Sinne und erklärte: Die einzige pathogene Tuberkelbazillen-Kultur, die zur Zeit der Impfung im Lübecker Laboratorium vorhanden war, stammt aus der Charité in Berlin und ist von Beginn ihrer Züchtung an bis heute im Institut Robert Koch sehr genau untersucht worden. Dieser vom Institut Robert Koch seinerzeit nach Kiel und von hier aus nach Lübeck abgegebene Tuberkelbazillen-Stamm zeigt sowohl hinsichtlich seines Wachstums auf künstlicher Kultur wie auch hinsichtlich seines Verhaltens im Tierkörper eine auffallende Ähnlichkeit mit den aus Lübecker Säuglingen isolierten Tuberkelbazillen-Kulturen.

Den Nobelpreis gewandelt

Als Professor Vergius in Stockholm den ihm zugesagten Nobelpreis ausgezahlt erhielt, stellte der Stockholmer Hauptmann Björklund gegen den deutschen Forscher Arretsantrag auf den Preis.

Björklund macht gegenüber Vergius eine Forderung von 28000 Kronen geltend, weil er sich durch Deutschland, d. h. durch den Berliner Rechtsanwalt Neumont, der vor längerer Zeit durch Freitod aus dem Leben schieb, betrogen fühlt. Björklund hatte Neumont drei Wechsel auf insgesamt 100 000 Mark zur Finanzierung eines Unternehmens zur Verfügung gestellt. Neumont aber soll die Wechsel auf seine Faust verkauft und den Erlös für sich behalten haben. Die Forderung ist nicht verzährt.

Vorerst hat das Oathausgericht in Stockholm jedoch den Anspruch abgewiesen. Vergius ist abgereist. Der Fall kommt jetzt vor das schwedische Appellationsgericht.

Sturmschäden an der Ostsee. An der Ostseeküste wurden durch Sturm viele Fahrzeuge, die die Fischer zur Sicherung auf die Dünenlämme gezogen hatten, von der Brandung erfasst und zertrümmert. In Kolberg steht weiteres Ufergelande unter Wasser. Die Stolpe ist über ihre Ufer getreten. Im Ostseebad Eranz wurde die Uferpromenade vollkommen zerstört; in den großen Hotels und Pensionen sind die Fenster eingedrückt.

Todessturz beim Übungsflug. Ueber dem Flugplatz Erabe mit Ende bei Lübeck stürzte aus großer Höhe ein zweifachmotoriger Versuchsflugzeug vom Typ H D 80 ab, das ausprobiert werden sollte. Der Pilot, der 20jährige Flugzeugführer Weborg, verunglückte tödlich. Die Ursache der Katastrophe steht noch nicht fest.

Das neue 4-Pfennig-Stück. Mit der Ausprägung des in der neuen Währungsordnung vorgeesehenen 4-Pfennig-Stücks wird demnächst begonnen werden. Das Geldstück soll dem 2-Pfennig-Stück ähnlich, aber entsprechend größer sein. Zur Herstellung dient eine Kupferlegierung.

KNABEN UND BACKFISCHE













12⁵⁰


wollen Schuhe, die schick sind und tadellos sitzen, aber doch dem Fuß Freiheit lassen und viel aushalten. Deshalb macht SALAMANDER jetzt auch Knaben- und Backfischschuhe...

SALAMANDER

Magdeburg, Breiter Weg 48

Allelei aus der Heimat

Die Eisernen Front im Reichsbanner

Eine außerordentliche Führerkonferenz des Reichsbanners...

Mit Freude konnte festgestellt werden, daß im Reichsbanner...

Auf der Konferenz sprachen Landtagsabgeordneter Blum...

Burg. Diebstahl. Bei dem Gastwirt Neppin in Gütter...

Genthin. Die Arbeiterwohlfahrt wird am Montag ihre...

Ufen. Neuer Abgeordneter im Provinzial-Landtag...

Ritzsch. Die Frauengruppe hielt eine sehr gut besuchte...

Karow. Infolge eines politischen Streites zwischen dem...

Neuhaldensleben. Da hat der Schwarze Mann aber was...

Mithaldensleben. Die Parteiverammlung, welche gut besucht...

Wolmirstedt. Feuer in einer Holzentferne. In der...

Angetretener Nazi-Stadtsteuersekretär in Seehausen

Ein mildes Urteil

Das erweiterte Schöffengericht in Stendal verhandelte...

Es wurde festgestellt, daß der Angeklagte in den Jahren 1924...

Diese Verfehlungen wurden größtenteils an Hand des...

Bei einer im Juli 1930 stattgefundenen Hausdurchsuchung...

wurden eine Reihe amtlicher Vorbrüche, Urkunden und sonstiger...

Durchbrochene Notverordnung Polizei löst Demonstrationen auf.

Die Afschersleber Polizei berichtet uns: Am Dienstag...

Als am Markt Polizei eingesetzt wurde, flüchteten die...

Sie wurden am Mittwoch dem Afschersleber Amtsgericht zur...

Mädchen aus dem Zuge gestürzt Als der letzte Zug...

Zwei Anfälle beim Holzfällen Am Montag wurde die...

Handtauchentraub in der Dunkelheit Ein in Vandau...

Die Pflicht ruft Mithaldensleben. Frauengruppe der SPD...

Centralverband der Angestellten. Donnerstag, den 17. Dezember...

Dreileben. Familienabend. Die Mitglieder veranstalteten am Sonntag...

Genthin. Weihnachtsfeier der Frauengruppe Montag, den 21. Dezember...

haben, da er diese allein verwaltet hatte, ihren Verbleib...

weiter hatte sich der Angeklagte seit der Inflationszeit verpflichtet...

und bemog ihn dazu, indem er versicherte, die Bank gebe...

Schon vorher hatte er Kirchhoff zur Übernahme einer...

und kam zu folgendem Spruch: Der Angeklagte ist der...

Von der Anklage der fortgesetzten Untreue in einem...

Reichsbanner. Das Verzeichnis ist nicht mehr der...

Parteiversammlung heute Donnerstag 20 Uhr im Lokal...

Reichsbanner. Sonnabend, den 19. Dezember, 20 Uhr...

Parteiversammlung Freitag, den 18. Dezember, 20 Uhr...

Weihnachtsfeier der Frauengruppe am Sonnabend, dem 19. Dezember...

Weihnachtsfeier der Frauengruppe am Sonnabend, dem 19. Dezember...

Reisezeit Spernung. Das Kaiserbismarck-Gemälde...

Märkte Berliner Getreidemärkte.

Die Berliner Produktentörse verkehrte am Mittwoch...

Notierungen am 18. Dezember ab mittäglichen Stationen...

Großhandelspreise am Dienstag, den 15. Dezember

Table with 4 columns listing various goods and their prices, including flour, oil, and sugar.

Auf der Verteilung gelangten 800 Buntner Zwiebeln zum Angebot...

Parteiabend in Wab. Arendsee. Ausfuhr 400 Ferkel...

Schweinemarkt in Debitfeld-Rattendorf. Auftrieb...

Schweinemarkt in Seehausen. Es waren 401 Ferkel...

Schweinemarkt in Stendal. Auf dem heutigen Schweinemarkt...

Schweinemarkt in Tangermünde. Der Weibnachtstag...

Schweinemarkt in Tangermünde. Der Weibnachtstag...

Schweinemarkt in Tangermünde. Der Weibnachtstag...

Schweinemarkt in Tangermünde. Der Weibnachtstag...

Zu einer frohen und gemütlichen Weihnachts-Stimmung

gehört eine gute Flasche

Wein · Weinbrand · Likör

Edenkobener	mit Flasche	0.85 RM
Hahnheimer Berg	mit Flasche	1.20 RM
Liebfraumilch	mit Flasche	1.35 RM
Niersteiner Domtal	mit Flasche	1.60 RM
Deutscher Rotwein	mit Flasche	1.00 RM
Spanischer Rotwein (la Glühwein)	mit Flasche	1.00 RM
St. Emilion Bordeaux	mit Flasche	2.00 RM
la Tarragona	mit Flasche	1.00 und 1.20 RM
la Malaga	mit Flasche	1.40 RM
Weinbrand Verschnitt	1/4 Flasche	3.40
	1/2 Flasche	1.85 RM
Deutscher Weinbrand	1/4 Flasche	4.10
	1/2 Flasche	2.25 RM
dto. Winkelhausen	1/4 Flasche	4.50
	1/2 Flasche	2.50 RM
usw.		
EDEKA-Tafel-Liköre (35 Prozent)		
in folgenden Geschmacksarten:		
Cherry Brandy		
Curaçao, weiß	1/4 Liter	1.45 RM
Halb und Halb	1/2 Flasche	2.10 RM
Tafel-Kümmel		
Pfefferminz	1/4 Flasche	3.75 RM
Jamaika-Rum 38 Prozent	1/2 Flasche	1.90
	1/4 Flasche	3.50 RM
Jamaika-Rum 45 Prozent	1/2 Flasche	2.50
	1/4 Flasche	4.75 RM
la Punsch	1/2 Flasche	2.10
	1/4 Flasche	3.75 RM

Mit 50% Rabattmarken!

120 Edeka-Geschäfte

in Magdeburg und Umgegend

Unsere Notverordnung lautet:



Wir wollen Ihnen die Anschaffung eines
Anzugs oder Mantels
zum Weihnachtsfest erleichtern und geben
Ihnen deshalb auf unsere alten Preise

20% Rabatt

Verschließen Sie sich nicht unseren wohl-
gemeinten Ratschlägen, denn unsere
heutigen Preise haben den Gipfel der
Preiswürdigkeit erreicht.

**Kommen Sie, der Weg zu uns
bringt Ihnen Ersparnisse!**

Wettner

Magdeburg, Breiter Weg 166

Sonntag, 20. Dezbr., von 2-7 Uhr geöffnet!

**Klub-
garnituren**
in Leder, Gobelin
und Plüsch
Klubsessel
in jeder Form und
Größe, lautend
billig abzugeben
Rauch, Mook & Co.
Magdeburg
Alter Markt
(am Rathaus)

Stellung Niederndodeleben

G. B. m. S. P.
Sonntag, den 27. Dezember 1931, nach-
mittags 4 Uhr, im Lokal des Herrn Wettner
ordentliche Generalversammlung
Tagesordnung:
1. Geschäftsbericht, 2. Entlastung des Vor-
standes, 3. Vorstandswahl, 4. Wahl des Auf-
sichtsrats, 5. Verschiedenes.

J. W. Ende, Sekre., Aufsichtsratsvorsitzender.
**Die Frauenwelt den Frauen
zum Lesen, Denken u. Schauen**

Zum Weihnachtsfest gehört Musik!

Wir wollen das Rennen gewinnen! Sämtliche
Musikapparate verkaufen wir um 30% billiger
und mehr. Weitgehendste Zahlungserleichterung.
Bitte besuchen Sie uns

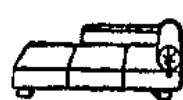
Musikabteilung der
Buchhandlung Volksstimme
Magdeburg, Gr Münzstraße 3

Sessel



Mk. 22.- 33.- 35.50
38.- 45.- 53.-

Mod. Couches (Liegenofas)



Mk. 48.- 54.- 65.-
75.- 80.-

Bett-Couches



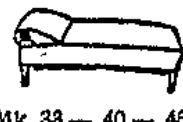
Mk. 120.- 140.-

Sofas



Mk. 53.- 65.- 75.- 90.- 120.-

Chaiselongues



Mk. 33.- 40.- 45.-
50.- 55.-

Bett-Chaiselong.



Mk. 95.- 110.- 120.- 130.-
145.- 185.-

Auf Wunsch Zahlungserleichterung. Transport frei. Eigene Werkstatt.

Bettenhaus Bruno Paris

Brillenkauf ist Vertrauenssache!
Möbus 25 Jahre Brillen-
fachmann
wohnt **Breiter Weg 5**
Ecke Kreuzgang, Filiale Lüneburger Straße 2b

Romane

in jeder Preislage
empfehlen
**Buchhandlung
Volksstimme.**

Kleine Anzeigen für unsere Volksstimme

werden angenommen:
Magdeburg-Wilhelmstadt:
Geschäftsstelle der „Volksstimme“, Große
Münzstraße 8
Magdeburg-Südau:
Carl Billie, Sigarrengeschäft,
Martinstraße 10
Magdeburg-Südendburg:
Frau Eberding, Sigarrengeschäft,
Halberstädter Straße 108
Magdeburg-Rauhaide:
Carl Rogge imann, Sigarren-
geschäft, Sünder Straße 108
Richard Rörner, Höhe Straße 11, 1
Magdeburg-Wilhelmstadt:
H. D. d., Papierhandlung u. Sigarren-
geschäft, Annastraße 2a.

Dankfagung.

Zurückgeführt vom Grabe unserer
lieben Entschlafenen sagen wir allen
Verwandten und Bekannten unseren
herzlichsten Dank für die erwiesene
Teilnahme.
Magdeburg-Diesdorf, 17. Dezbr. 1931
Im Namen der Hinterbliebenen
Franz Eattler.

Dankfagung

Für die Beweise herzlicher Teil-
nahme bei der Bestattung unserer lieben
Entschlafenen sagen wir allen auf
diesem Wege unseren herzlichsten Dank.
Im Namen der Hinterbliebenen
Emma Mischeing.

Billige Spielwaren!

Baukasten	1.00 0.50 0.25	Tischtennis	2.50 1.50 1.00
Eisenbahnen	4.00 3.00 1.00	Gesellsch.-Spiele	1.00 0.50
Puppen	0.70 0.25 0.10	Bären	3.00 2.00 1.00
Puppenwagen	2.75 1.00	Hunde	3.00 2.00 1.00
Trompeten	0.95 0.75 0.50	Roller	2.00 1.50 1.00
Burgen	3.75 2.50 1.00	Schaukeln	3.00 2.00 1.00
Soldaten	1.00 0.10	Badhäuser	2.75 1.00
Dampfmaschinen	2.95	Musikdosen	1.00 0.50 0.25
Modelle	1.00 0.75 0.50	Stubemöbel	1.50 1.00
Gespanne	3.50 2.75 1.95	Küchenmöbel	1.50 1.00
Kaufläden	3.00 2.00 1.00	Kaffeervice	2.00 1.00
Pferdeställe	3.50 2.50 1.00	Stückkästen	1.00 0.75 0.50
Kegelspiele	2.00 1.50 1.00	Kindersessel	4.75 2.75

Lametta h. Pack	0.20
Baumkerz. Paket 0.46	0.35
Glaskug. Karton 0.50	0.25
Wunder- kerz. a Pack	0.10
Waschkörbe oval Stück	1.00
Tablets 60x35 Stück	1.75
Alum.-Flöten- kessel Stück	1.75
Teppich- klopfel Rohr	0.50

Praktische Weihnachtsgeschenke

Alum. Wasserkessel	2.75 1.75	Teekannen	1.00
Alum. Kochtöpfe	4.85 4.50 3.95	Kaffeekannen	1.00
Alum. Milchtöpfe	4.85 2.95 1.95	Schmalzdosen	1.00
Emaille-Elmer	0.95 0.50	Butterdosen	1.00
Emaille-Bratpfannen	2.75 2.75	Kekskasten	1.00
Emaille-Kochtöpfe	1.95 1.00	Obstschalen	1.00
Kohlenkasten	3.00 1.75	Vasen	1.00 0.75 0.50
Kohlenerimer	1.90 1.00	Käseglocken	2.00 1.50 1.00
Kohlenschütter	2.00 1.00	Biergläser	0.45 0.35 0.25
Ofenschirme	3.75 2.95	Weingläser	0.50 0.30 0.25
Ofenvorsetzer	1.50 1.00	Glasschalen	0.95 0.65 0.25
Kohlenschaufel	0.20 0.20	Kuchenteller	1.00 1.00
Wärmflaschen	1.25 1.00	Aschenbecher	1.00 0.50 0.25

Kaufhaus Karliner

Gr. Diesdorfer Straße 29/30

